



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 July 2008
Russian
Original: English/Russian/Spanish

Шестьдесят третья сессия

Пункт 91(n) первоначального перечня*

Всеобщее и полное разоружение

Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Ответы, полученные от правительств	3
Канада	3
Куба	4
Греция	7
Ливан	8
Панама	9
Катар	10
Сербия	11
Испания	12
Украина	15

* A/63/50.



I. Введение

1. 5 декабря 2007 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 62/28, озаглавленную «Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями». В пункте 4 резолюции Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены представить Генеральному секретарю информацию о мерах, принятых ими для содействия достижению целей, предусмотренных в резолюции, и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад, содержащий эту информацию.

2. В соответствии с этой просьбой 15 февраля 2008 года государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой представить информацию по этому вопросу. Полученные ответы приведены в разделе II ниже. Полученные в дальнейшем ответы будут издаваться в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

Канада

[Подлинный текст на английском языке]
[10 июня 2008 года]

Соблюдение экологических норм в Канаде обеспечивается необходимыми законами и нормативными актами. В частности, в стране действует Закон об оценке воздействия на окружающую среду и Положения, регулирующие осуществление проектов за пределами Канады. Высокие экологические стандарты на национальном и международном уровнях — это наиболее эффективный способ сокращения до минимума негативного воздействия на окружающую среду.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[11 июня 2008 года]

1. Соблюдение экологических норм в ходе разработки и осуществления соглашений о разоружении и контроле над вооружениями имеет особое значение, с учетом односторонности, которую пытаются привнести в международные отношения.

2. В этом контексте особое внимание обращают на себя политика, направленная на развязывание агрессивных войн в разных районах мира, осуществление агрессивных стратегий, включая нанесение упреждающих ударов, неизбирательное применение самых разных видов оружия, включая возможность использования ядерного оружия, и отказ от принятия на международном уровне новых обязательств в области ядерного разоружения. В то же время продолжается наращивание гонки вооружений, которая приводит к ускоренному совершенствованию обычных вооружений, а некоторые державы отказываются сокращать огромные арсеналы ядерного оружия.

3. Существование и постоянное совершенствование оружия массового уничтожения являются одной из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности, хрупкому экологическому равновесию на нашей планете и устойчивому развитию для всех без исключения. В связи с этим Куба считает, что единственным действительно эффективным способом избежать роковых последствий использования оружия массового уничтожения по-прежнему является полное уничтожение оружия этого типа и придает огромное значение универсализации международных договоров о его запрещении.

4. Республика Куба накопила значительный опыт принятия и осуществления законов и нормативных актов, регулирующих соблюдение экологических норм во всех аспектах социальной жизни, в том числе в контексте различных международных документов в области разоружения и контроля над вооружениями.

5. В Кубе создана серьезная нормативно-правовая база для защиты окружающей среды:

- Статья 27 Конституции Республики Куба содержит концепцию устойчивого развития.
- Закон № 81/1997 об окружающей среде устанавливает принципы проведения Кубой политики в отношении охраны окружающей среды. В нем, в частности, говорится: природопользование должно носить комплексный и межотраслевой характер; в процессе природопользования участвуют, согласовывая свои действия, государственные органы, иные учреждения и структуры, граждане страны и общество в целом, с учетом соответствующих способностей и возможностей.
- Декрет-закон № 207 «Об использовании ядерной энергии» устанавливает основные принципы в этой сфере.
- Декрет № 208 «О национальной системе учета и контроля ядерных материалов» устанавливает порядок использования упомянутой системы в целях содействия эффективному учету ядерных материалов и выявления

всех случаев несанкционированного использования, утери или перемещения ядерных материалов.

- Что касается биологической безопасности и осуществления Конвенции о биологическом и токсинном оружии, то в Кубе создана нормативно-правовая база, включающая Декрет-закон № 190/99 «О биологической безопасности», решение № 2/2004 министерства науки, технологий и охраны окружающей среды (СИТМА), озаглавленное «Правила учета и контроля биологических материалов, оборудования и технологий», а также недавно обновленный «Перечень биологических агентов, оказывающих воздействие на человека, животных и растения» и «Правила выдачи разрешений, касающихся биологической безопасности», содержащиеся соответственно в решениях № 38/2006 и № 180/2007 СИТМА.
- Декрет-закон № 202/1999 регулирует применение Конвенции о химическом оружии на национальном уровне.
- Постановление 5517 Исполнительного комитета Совета министров, озаглавленное «О контроле за нарушениями положений Конвенции о химическом оружии», от 2005 года стало последней законодательной мерой, необходимой для осуществления Конвенции по химическому оружию.

6. Конвенция о химическом оружии является уникальным международным соглашением, которое предусматривает уничтожение проверяемым образом такого оружия и объектов по его производству, а также меры по защите населения и окружающей среды¹. Большое значение имеют «принципы и методы уничтожения химического оружия»², которым должны следовать располагающие химическим оружием государства при его уничтожении.

7. В 2007 году Албания стала первой страной, уничтожившей все запасы химического оружия, не нанеся при этом ущерба окружающей среде. Несмотря на это, некоторые государства, обладающие химическим оружием, продолжают продлевать сроки его уничтожения и ставят под угрозу выполнение Конвенции, в соответствии с которой последний срок для уничтожения такого оружия истекает в 2012 году. Такое положение дел продолжает вызывать озабоченность у государств, не обладающих химическим оружием, таких как Куба.

8. Что касается ядерного разоружения, Куба призывает к возобновлению в рамках Конференции по разоружению переговоров, направленных на заключение договора, предусматривающего полное уничтожение ядерного оружия в установленные сроки и под строгим международным контролем. Международный договор о ядерном разоружении должен в обязательном порядке предусматривать меры по охране окружающей среды.

9. Повышение роли Конвенции о биологическом и токсинном оружии в предстоящие несколько лет имеет ключевое значение для охраны окружающей среды и сохранения биологического разнообразия на нашей планете. Обсуждавшийся несколько лет назад проект протокола об укреплении Конвенции включал, среди прочего, предложения по мерам охраны окружающей среды в

¹ См.: статью IV, пункт 10, статью V, пункт 1, статью VII, пункт 3; «Приложение по проверке», часть II, раздел E, пункт 43, и часть VI, раздел C, пункт 7.

² См. «Приложение по проверке», часть IV «Уничтожение химического оружия и его проверка согласно статье IV», раздел C, пункты 12–14.

рамках осуществления Конвенции. Международное сообщество не должно отказываться от достижения этой цели.

10. Кроме того, не менее важно отметить актуальность и важность Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, ратифицированной Кубой 10 апреля 1978 года, которая выполняется в полном объеме и должна пользоваться всеобщей поддержкой.

11. В непосредственной близости к Кубе по-прежнему ощущаются тяжелые последствия деятельности Военно-морского флота Соединенных Штатов для здоровья населения и экологической обстановки на пуэрториканском острове Вьекес, который бездумно использовался в качестве полигона для проведения военных учений с агрессивными и захватническими целями, в ходе которых использовались даже средства доставки ядерных компонентов. Вследствие этого, жители острова Вьекес имеют самую высокую в Пуэрто-Рико заболеваемость раком³.

12. С другой стороны, захватническая война, развязанная Соединенными Штатами Америки в Ираке, оказала разрушительное воздействие на окружающую среду, национальное достояние и жизнь людей.

³ Данные о заболеваемости раком Департамента здравоохранения Пуэрто-Рико свидетельствуют о том, что уровень заболеваемости на острове Вьекес начал повышаться после того, как Военно-морской флот Соединенных Штатов Америки в 1979 году начал проводить на островке бомбардировки (Zavala-Segarra, D., *Incidencia de Cáncer en Vieques*).

Греция

[Подлинный текст на английском языке]
[24 июня 2008 года]

1. Греция считает крайне важным использовать все возможности для включения положений, касающихся защиты окружающей среды, во все конвенции о разоружении и учитывать эти положения при осуществлении таких конвенций.
2. Греция проводит особую политику, направленную на охрану окружающей среды, в соответствии со стандартами ЕС и международными нормами. В стране создана необходимая нормативно-правовая база для реализации этой политики. Греческие вооруженные силы полностью соблюдают соответствующие требования.
3. Следуя строгим требованиям безопасности, Греция с 2001 года не проводит крупномасштабную утилизацию избыточных боеприпасов на открытых участках.
4. Национальным координатором назначен майор Иоаннис Джаннакопулос.

Ливан

[Подлинный текст на английском языке]
[11 апреля 2008 года]

Ливан не обладает каким бы то ни было оружием или вооружениями, которые могут считаться вредными для окружающей среды. Ливан ответственно относится к выполнению международных соглашений, касающихся разоружения, контроля над вооружениями и соблюдения экологических норм. В этой связи Ливан хотел бы выразить глубокую озабоченность тем, что Израиль обладает оружием массового уничтожения, которое может нанести значительный ущерб окружающей среде, даже если оно не применяется.

Панама

[Подлинный текст на испанском языке]
[27 мая 2008 года]

Республика Панама включила в свое внутреннее законодательство положения ряда многосторонних договоров в этой сфере, например Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[2 мая 2008 года]

Государство Катар приняло Закон № 20 (2002) об охране окружающей среды; изданный Катаром в 2005 году свод правил предписывает всем государственным структурам в обязательном порядке соблюдать его при проведении ими своей деятельности согласно Закону. Что касается вооружений, то Государство Катар присоединилось ко всем международным договорам о запрещении оружия массового уничтожения и не обладает каким бы то ни было оружием или вооружениями, наносящими ущерб окружающей среде. Что касается имеющихся обычных вооружений, то в случае их уничтожения соблюдаются экологические нормы.

Сербия

[Подлинный текст на английском языке]
[9 июня 2008 года]

При полном соблюдении своих международных обязательств в области охраны окружающей среды Республика Сербия приняла и последовательно осуществляет соответствующие законы.

Что касается осуществления соглашений о разоружении, то следует отметить, что в процессе приведения в негодность и уничтожения избыточного оружия и боеприпасов применяются технологии, позволяющие извлечь из них вторичные материалы, которые могут быть повторно использованы в промышленности. Метод открытой детонации используется только для уничтожения боеприпасов, не приведенных в негодность по соображениям безопасности, а уровень загрязнения обеспечивается в пределах, предписанных законом.

В районах расположения объектов, на которых приводятся в негодность и уничтожаются оружие и боеприпасы, осуществляется мониторинг уровня загрязнения воды, почвы и воздуха. Ведется разработка установок замкнутого цикла для сжигания малокалиберных боеприпасов, оборудованных газоочистными системами. Такие установки позволят еще больше сократить загрязнение окружающей и рабочей среды.

Испания

[Подлинный текст на испанском языке]
[5 мая 2008 года]

1. Испания придает большое значение сокращению до минимума воздействия на окружающую среду любой деятельности, включая осуществление соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.
2. Ниже приводятся сведения о мероприятиях по уничтожению оружия и боеприпасов в рамках осуществления основных соглашений о разоружении и контроле над вооружениями, в которых участвует Испания.

Уничтожение противопехотных мин: *Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении (Конвенция о запрещении противопехотных мин)*

3. Конвенция о запрещении противопехотных мин 1997 года предписывала уничтожить национальные арсеналы не позднее четырех с половиной лет после сдачи на хранение ратификационной грамоты.
4. Испания, приняв 5 октября Закон 33/1998 о полном запрещении противопехотных мин и оружия аналогичного действия (Официальный вестник № 239 от 6 октября 1998 года), взяла на себя обязательство уничтожить свой арсенал противопехотных мин до 7 октября 2001 года. Однако процесс их уничтожения был завершен на 10 месяцев раньше, 3 октября 2000 года, более чем за два года до истечения срока, установленного в статье 4 Конвенции.
5. Уничтожением противопехотных мин занималась испанская компания «Фабрикасьонес экстременьяс», которая обеспечила гарантии максимальной безопасности и отсутствия последствий для окружающей среды в соответствии с стандартом ISO-1400 и Директивой Сообщества 94/67ЕК, касающейся сжигания опасных отходов.
6. В рекордно короткий срок (28 месяцев) было уничтожено в общей сложности 849 365 мин — по 1200 мин ежедневно. Затраты на эту операцию составили 3 228 000 евро, т.е. уничтожение одной мины обошлось в 3,8 евро.
7. Процесс уничтожения начинался с обезвреживания мин, когда взрывной заряд извлекался из корпуса мины и отделялся от остальных компонентов. Затем взрывное устройство сжигалось в печи при температуре 450 градусов. Образовавшиеся в результате сжигания газы подвергались обработке, при которой отделялись тяжелые металлы, которые впоследствии забирали компании, занимающиеся удалением отходов. Обработанные газы подвергались каталитическому окислению, в результате которого окись углерода превращалась в двуокись углерода, что делало их безвредными для окружающей среды. В качестве доказательства уничтожения этих мин сохранена мембрана, на которой указаны порядковый номер и дата уничтожения.

Уничтожение обычных вооружений: *Договор об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ)*

8. Вступивший в силу в 1992 году Договор об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ) обязал участников сократить имеющиеся арсеналы, что для Испании означало обязательство привести в негодность 371 танк и 87 артиллерийских орудий, что она и сделала к 16 ноября 1995 года.

9. После этой даты процесс приведения в негодность продолжался для того, чтобы не выйти за рамки ограничений, установленных для пяти категорий вооружений, и компенсировать увеличение количества поступающих на вооружение современных видов за счет уничтожения наиболее устаревших видов вооружений. Кроме того, в процессе сокращения своих арсеналов Испания значительно перевыполнила обязательства по Договору.

10. Процесс уничтожения регулируется «Протоколом о процедурах, регулирующих сокращение обычных вооружений и техники, ограничиваемых Договором», в котором определяется, каким процедурам должно подвергаться оружие для того, чтобы оно считалось непригодным для использования; однако в нем нет никаких требований, касающихся окружающей среды. Напротив, в нем предусматривается, что каждое государство имеет право использовать любые технические средства, которые оно считает необходимыми.

11. В Испании осуществление операций по сокращению было поручено частным компаниям, которые, решая вопросы, связанные с окружающей средой, руководствуются общими нормативными положениями государства, в частности нормативными положениями автономных областей, в которых осуществляется процесс сокращения.

12. Суть процесса заключается в следующем:

- вначале изымаются все полезные компоненты, которые по Договору не подлежат обязательному сокращению, а также возможные оставшиеся боеприпасы. Это делают сами воинские части;
- сразу после этого к делу приступает отвечающая за сокращение компания, которая обязана прежде всего удалить возможные оставшиеся загрязнители, т.е. жидкости или воспламеняющиеся газы, смазочные или охлаждающие вещества; электрические аккумуляторы и закрепленные осветительные приборы; кроме того, производится очистка от сажи замкнутого цикла (путем декантации использованной воды). Все эти загрязнители передаются в национальную систему сбора опасных веществ, которая отвечает общим критериям, установленным в Европейском союзе;
- и наконец, выводятся из строя металлические части с использованием одной из следующих процедур: резки, деформации и сминания. Испания отвергла метод уничтожения с использованием взрывчатых веществ именно из-за вреда, который он причиняет окружающей среде. Металлические отходы используются в качестве металлического лома этими же частными компаниями, которые забирают их себе в качестве частичной оплаты услуг и отправляют их в доменные печи на переплавку.

Уничтожение стрелкового оружия и легких вооружений: Документ
Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), касающийся
стрелкового оружия и легких вооружений

13. В документе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе о стрелковом оружии и легких вооружениях (раздел IV, С, 2) отмечается, что, как правило, уничтожению подлежит оружие, которое являлось предметом незаконной торговли и было конфисковано национальными властями после того, как были соблюдены все необходимые юридические процедуры.

14. Вышеуказанный критерий применяется также к оружию, которое изымается испанскими войсками, участвующими в операциях по поддержанию мира. Если количество захваченного оружия невелико и сокращается по мере ослабления кризиса и если его хранение на складе сопряжено с определенным риском и не всегда можно обеспечить его безопасное хранение, то в соответствии с испанским Регламентом вооружений производится его оперативное уничтожение. В стволах и основных компонентах ствольной коробки пистолетов или винтовок высверливаются отверстия. Для уничтожения гранатометов или огнеметов применяется способ сминания, когда есть возможность использовать для этой цели гидравлический пресс, в противном случае их разрезают с помощью резака. Под контролем командира подразделения составляется список уничтоженных элементов, который затем передается руководству международной организации, возглавляющей ту или иную конкретную миссию. Иногда устраиваются церемонии уничтожения изъятого оружия в присутствии свидетелей и представителей местных средств массовой информации.

15. Кроме того, в документе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, касающемся стрелкового оружия и легких вооружений (раздел IV, С), 1, говорится, что «оружие, признанное избыточным в свете национальных потребностей, желательно уничтожать». В таких случаях речь идет о большом количестве оружия, подлежащего уничтожению, и оно хранится на складах. Подготавливаются программы уничтожения оружия, которые после их надлежащего финансового обеспечения реализуются на заводских объектах, привлекаемых для этих целей материально-техническими службами министерства обороны или частными предприятиями, победившими в организуемых министерством тендерах. Для уничтожения оружия используются, как правило, методы сминания и/или резки с помощью металлических или гидравлических ножниц, поскольку они считаются наименее вредными с точки зрения загрязнения окружающей среды. В крайних случаях оружие разрезают с помощью ацетилено-кислородной резки или металлической пилой. При этом неизменно обеспечиваются гарантии того, что оружие целиком, его основные и вспомогательные элементы становятся непригодными. Эти вооружения вычеркиваются из инвентарных списков на основании акта об уничтожении, который составляет группа назначенных для этой цели должностных лиц. После того как оружие приведено в негодность, металлические части отделяют от остальных его частей — деревянных, пластиковых, бакелитовых, стеклянных и т.д. После сортировки различных компонентов металлический лом отправляют на переплавку, а остальные отходы поступают в распоряжение национальной системы переработки отходов.

Украина

[Подлинный текст на русском языке]
[3 июня 2008 года]

Центральным научно-исследовательским институтом вооружения и военной техники Вооруженных Сил Украины в мае 2007 года был разработан проект «Руководства по экологической безопасности арсеналов, баз и складов ракет и боеприпасов Вооруженных Сил Украины («Екос»).
